



Relatório Social Watch 2012 – Desenvolvimento Sustentável: O direito a um futuro

Seminário + Debate

(Inglês / Português)

26 janeiro 2012, 9h-12h

UFRGS / Faculdade de Engenharia (nova),
Sala 600 - Avenida Osvaldo Aranha, 99 -
Centro - Porto Alegre

Parceiros:

Social Watch com o apoio de Friedrich-Ebert-
Stiftung, Global Policy Forum, terre des hommes

A rede Social Watch (veja www.socialwatch.org) vai lançar seu relatório sobre desenvolvimento sustentável de 2012, que conta com relatórios de organizações da sociedade civil de 66 países e as conclusões preliminares do Grupo de Reflexão da Sociedade Civil sobre Desenvolvimento Global (veja www.reflectiongroup.org) exigindo uma reafirmação dos princípios de desenvolvimento sustentável e uma redefinição abrangente de governança e políticas globais que os tornem possíveis.

Da “Primavera Árabe” ao “Ocupem Wall Street”, os cidadãos foram às ruas em todo o mundo exigir políticas alternativas para a crise global – crise econômica, financeira, climática e alimentar. Para repensar nossas metas e estratégias, as vozes da sociedade civil precisam ser ouvidas. As organizações do Social Watch em todo o mundo preparam este relatório único a partir da base, complementado com contribuições de vozes de líderes entre a sociedade civil nos cinco continentes.

O Social Watch e seus parceiros os convidam para um debate intenso com autores chave do Relatório Social Watch 2012. Cópias do relatório serão distribuídas.

Palestrantes:

Roberto Bissio, Social Watch

Alejandro Chanona, Universidade Autônoma do México (UNAM), México

Barbara Adams, Global Policy Forum, EUA

Gigi Francisco, Development Alternatives with Women for a New Era (Dawn), Filipinas

Wolfgang Obenland, GPFE/Social Watch, Alemanha



Rio+20 e muito mais: Será que precisamos de metas de desenvolvimento sustentável?

Seminário + Debate

(Inglês / Português)

27 janeiro 2012, 9h-12h

UFRGS / Faculdade de Engenharia (nova),
Sala 600 - Avenida Osvaldo Aranha, 99 -
Centro - Porto Alegre

Parceiros:

Friedrich-Ebert-Stiftung, Global Policy
Forum, Social Watch, terre des hommes

Para nos afastarmos do neoliberalismo, precisamos de um paradigma alternativo de desenvolvimento de bem-estar e progresso social, baseado na justiça social, de gênero e ambiental, nos direitos humanos e no respeito à natureza. Para guiar e monitorar políticas dessa ordem, é necessário desenvolver novas métricas, isto é, novas metas e novos indicadores. Um dos possíveis resultados da Rio+20 será um processo para a adoção de “Metas de Desenvolvimento Sustentável” (MDSs) como um novo marco para o desenvolvimento e cooperação internacional, em substituição às Metas de Desenvolvimento do Milênio (MDMs) após 2015.

Você está convidado a participar de um debate crítico sobre os “MDSs” com membros do Grupo de Reflexão da Sociedade Civil sobre Desenvolvimento global (www.reflectiongroup.org) e outros convidados. Seriam as MDSs o caminho a seguir, dada a experiência das MDMs? Poderiam ajudar a introduzir um novo paradigma de desenvolvimento? Ou precisamos primeiro de um novo Capítulo sobre Direito ao Desenvolvimento Sustentável como uma base normativa para as MDSs? As MDSs são para os ricos ou para os pobres, ou podem ser aplicados a ambos? Como faríamos uma abordagem equilibrada às MDSs, que incluam metas de desenvolvimento e de direitos humanos assim como limites para a degradação de ativos naturais para impedir a destruição da natureza?

Palestrantes:

Alejandro Chanona, Universidade Autônoma do México (UNAM), México

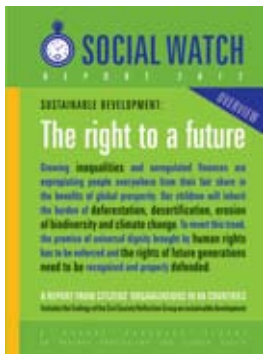
Barbara Adams, Global Policy Forum, EUA

Gigi Francisco, Development Alternatives with Women for a New Era (Dawn), Filipinas

Hubert Schillinger, Friedrich-Ebert-Stiftung, Alemanha

Rodrigo Stumpf Gonzales, Universidade Federal do Rio Grande do Sul (UFRGS), Brasil

Roberto Bissio, Social Watch



Social Watch Report 2012 – Sustainable Development:

The right to a future

Seminar + Panel Discussion

(English / Portuguese)

26 January 2012, 9:00-12:00 a.m.

UFRGS / Faculdade de Engenharia (nova),

Sala 600 - Avenida Osvaldo Aranha, 99 -

Centro - Porto Alegre

Partners:

Social Watch with the support of Friedrich-Ebert-Stiftung, Global Policy Forum, terre des hommes

The Social Watch network (see www.socialwatch.org) will launch its 2012 report on sustainable development, which includes citizen reports from 66 countries and the preliminary findings of the Civil Society Reflection Group on Global Development (see www.reflectiongroup.org) demanding a reaffirmation of the principles of sustainable development and a comprehensive redefinition of global governance and policies to make it possible.

From the “Arab Spring” to the “OWS”, citizens are on the streets around the world demanding alternative policies to the global crises – economic, financial, climate and food. In order to re-think our goals and strategies, the voices from Civil Society need to be heard. The Social Watch organizations from around the world have shaped this unique report from the grassroots, complemented with the contribution of leading civil society voices from five continents.

Social Watch and its partners invite you to a lively debate with key authors of the Social Watch Report 2012. Copies of the report will be distributed.

Speakers:

Roberto Bissio, Social Watch

Alejandro Chanona, National Autonomous University of Mexico (UNAM), Mexico

Barbara Adams, Global Policy Forum, USA

Gigi Francisco, Development Alternatives with Women for a New Era (Dawn), Philippines

Wolfgang Obenland, GPF/ Social Watch, Germany



Rio+20 and beyond: Do we need sustainable development goals?

Seminar + Panel Discussion

(English / Portuguese)

27 January 2012, 9:00-12:00 a.m.

UFRGS / Faculdade de Engenharia (nova),

Sala 600 - Avenida Osvaldo Aranha, 99 -

Centro - Porto Alegre

Partners:

Friedrich-Ebert-Stiftung, Global Policy Forum, Social Watch, terre des hommes

To move away from neoliberalism, we need an alternative development paradigm of well-being and social progress based on social, gender and environmental justice, human rights and the respect of nature. To guide and monitor policies in that sense there is a need for new metrics, i.e. new goals and indicators. One of the possible outcomes of Rio+20 will be a process towards the adoption of “Sustainable Development Goals” (SDGs) as a new framework for development and international cooperation, replacing the Millennium Development Goals (MDGs) after 2015.

You are invited to a critical debate around “SDGs” with members of the Civil Society Reflection Group on Global Development (www.reflectiongroup.org) and other guests. Are SDGs a way forward, given the MDG-experience? Can they be of help to usher in a new development paradigm? Do we first need a new Charter on the Right to Sustainable Development as a normative basis for SDGs? Are SDGs for the rich or for the poor, or can they be applicable to both? How would a balanced approach to SDGs look like, that include development and human rights goals as well limits for the depletion of natural assets to stop the destruction of nature?

Speakers:

Alejandro Chanona, National Autonomous University of Mexico (UNAM), Mexico

Barbara Adams, Global Policy Forum, USA

Gigi Francisco, Development Alternatives with Women for a New Era (Dawn), Philippines

Hubert Schillinger, Friedrich-Ebert-Stiftung, Germany

Rodrigo Stumpf Gonzales, Universidade Federal do Rio Grande do Sul (UFRGS), Brazil

Roberto Bissio, Social Watch